

1928-03-04

AFSENDER

Laura Warberg Petersen

MODTAGER

Martin Warberg Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Generel kommentar:

Kirsten, Katrine, Hjalmar, Grethe og fru Lindeballe kendes ikke. Disser er muligvis Dagmar Lindberg.

Kasernen på Christianshavn er Christiania.

Christine Swane begyndte netop i 1928 at fremstille, udstille og sælge keramik, så det omtalte stel er muligvis et af hendes.

Afsendersted:

København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Bynavnet er skrevet øverst s. 1

Omtalte personer:

Grethe Bichel

Carl Brisson

Johannes Ewald

Gudmund Hatt

- Holstein, Frk.

Adolph Larsen

Marie Larsen

Dagmar Lindberg

Thomas Løkken

Elisabeth Mackie

Lars Swane

Sigurd Swane

Harry Søiberg

van Hauen

Erik Warberg Larsen

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB0866

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Testamentarisk gave til Østfyns

Museer fra Laura Warberg Petersen

DOKUMENTINDHOLD

Erik/Tinge Warberg Larsen kan godt bo hos Laura/Bibbe Warberg (og Christine Swane?) en nat eller to.

Laura har fået sin pung igen, efter at hun havde glemt den i en sporvogn.

Lars/Lasse Swane tager mellemskoleeksamen, og bagefter skal han i tømrerlære for siden at blive arkitekt.

Laura har fået en fløjsbluse af Christine Swane/Tante Ugle. Hun beder Martin/Manse sende hendes pjækkert.

Christine Swane og Marie/Rie Larsen skal ses med gamle Kertemindeveninder.

Både kanariefuglen og papegøjen er døde.

TRANSSKRIFTION

København d. 4-3-28

Kæreste sødeste lille Manse!

Hvor har du det dog slemt for Tiden, bare det dog snart maa blive bedre; kan du dog naa det hele og passe Tinge ved siden af naa ja, Kirsten hjælper vel godt, men det maa rigtignok være strengt alligevel søde lille Manse, jeg vil da haabe det er begyndt at hjælpe med Tinge, den Stakkel, han kan nok bo hos os en Nat eller 2 i Aftes var jeg jo hos Katrine og hun sagde at jeg maatte gerne sove hos hende, ellers kunde vi skam ikke have Tingelingsen som jeg glæder mig til han kommer.

Rie og jeg var ude paa Christianshavn forleden, vi fandt Kasernen, den ligger aldeles henrivende lige ved Volden. Saa de inde fra Kasernen, ser ud over Sø, Siv og Krat, der var dejligt, det var nu ogsaa det herligste Foraarsvejr man kunde tænke sig,

Den Dag lod jeg jo min Portemonæ ligge i Sporvognen, sikke en Held at jeg fik den igen. Du kan tro jeg holdt Fest inde paa Kontoret da jeg var derinde efter den jeg var jo henrykt over jeg fik den igen, Mens jeg husker det, Manse, du maa aldrig føle dig trykket af at der maaske gaar et Stykke Tid inden du faar skrevet til mig, aldrig gaa og være plaget af at du ikke faar det gjort, endelig ikke Mans, jeg ved da at du ikke glemmer mig, ikke sandt? Husk det

Hvor var det dog morsomt at du fik den Tur til Odense, du kan tro jeg blev glad; gid det vilde blive godt med Far til paa Søndag eller kan man jo ikke mere sig, men jeg vil da ønske dig rigtig god Fornøjelse, det er dejligt at Kjolen er bleven god. Og Tusind Tak for Frimærkerne, de ligger nu ude hos Fru ["Fru" overstreget] Dr. Hatts, jeg lod min anden Pung ligge der, jeg hentede saa den ene paa Raadhuspladsen da vi kørte hjem

2) Det er det Stel til Dr Hatts, der skal brændes en Ovn til paa Tirsdag.

Lasse er ude af Skolen han arbejder ude hos sin Far i Haven, det er for han skal komme sig, saa skal han i Skole efter Sommerferien igen og tage Mellemskoleeksamen og saa skal han i Tømmerlære, han skal jo være Arkitekt.

I Gaar da jeg var inde at spille skød jeg skam Papegøjen, først 50 Øre for at besørge noget paa Posthuset, saa en Cigar og en Appelsin, saa kom Hjalmar og Grethe med Fastelavnsboller fra I. van Haun, og vi maatte ind at drikke Kaffe, og saa igen en Cigar, Uhm! men den ene Spillemiddag trak ogsaa ud og blev til 3, jeg kom ikke ind før over 8. Saa spiste jeg til Middag, var derefter nogle Byærinder, da jeg kom hjem kom Aanden pludselig over mig til at sy Navn paa mine Lommetørklæder, og det gjorde jeg saa.

Jeg fik en Fløjsbluse af Tante Ugle, jeg trængte saadan til en Bluse, min Sweater er efterhaanden slidt op, men jeg bruger den meget alligevel. Hjalmar sagde øjeblikkelig til mig i Aften at jeg ligner dig, Manse, og det er dog 14 Aar siden han var i Kerteminde. Med det samme jeg husker det. I maa endelig skrive til Tinge og ikke til mig, naar I skriver. Det er vel helt sært for ham at faa Brev derude, saa kan I muligvis lægge lidt indeni til mig, som Soldaten saa han Tinge med herud. Manse vil du ikke ved Lejlighed sende min blå Pjekkert, jeg vil saa gerne have den, naar den bliver [ulæseligt ord] en bitte kan den sagtens gaa, og en Gang bliver det jo for varmt med Kaaben. Regnfrakken har jeg haft en vældig Nytte af i Begyndelsen regnede det næsten altid. Kender du De levendes Land, Mans af Harry Søiberg, den er god synes jeg, helt anderledes end den vi har haft hjemme af ham, Lykke Anne, eller saadan noget det var noget godt skidt.

3)

Denne er i Smag med Olesen Løkken. Jeg læser den inde hos Putte det er Fru Lindeballes. Jeg er saa vanvittig flov over at jeg slet ikke viser mig ude paa Østerbro, men det er en forfærdelig Tur, det er Tiden jeg tænker paa, for at gaa den er ingen Sag, men man har denne hersens her Tid. Rie og Tante Ugle var hos Putte i Forgaars. Paa Tirsdag skal de til Dagmar Lindberg, de bliver en 8-9 Kertemindepiger, det er ikke Smaating hva? Jeg har ikke set Disser siden sidst og i Dag er de jo ude i Hareskov ellers vilde jeg have faaet Tinge med derhen og hilse paa. Han kan jo sjældent naa noget om Aftenen.

Her er ellers ikke noget særligt at fortælle af nogen Slags. Det hele gaar sin vante Gang.

Nu bliver der vel nok Liv i Kludene paa Onsdag.

Lasse havde mødt Grethe Bichel og Frøken Holstein forleden Dag i

Smallegade, sikke nu et Held, jeg møder aldrig nogen. Nej det passer nu ikke jeg har mødt ikke saa faa, jeg kender af Udseende, hjemmefra.

Tusinde Hilsener til alle fra alle.

eders hengivne Datter Bibbe.

Glem ikke Pjekkerten ved Lejlighed – Tinge og jeg støder hvert Øjeblik sammen naar vi skal dyppe Pennen, sikken en Flid, sikken en Flid.

Den er god med Ringen.

altsaa ikke Carl Bissons Ring men Ewalds

[Skrevet på langs på sidste sides venstre kant:]

Vi har den mest forfærdelige Skrighals af en grøn Kanariefugl, der synger fra

[Skrevet på langs på sidste sides højre kant:]

Morgen til Aften inden den døde en af de små Fugle og Trine, Papegøjen, forfærdelig

kedeligt at de døde lige paa samme Dag

København d. 1-3-28

Kæreste kjæreste lille Mann!
Hvor har du det dog slemt for Tiden, bare
det dog snart maa blive bedre; kan du
dog ogsaa det hele og passe Tiuge ved Tiden og
maa ja, Kisten hjælper vel godt, men
det maa rigtig nok være strengt altsammen
stede lille Claus, i vil da haave det is
begyndt at hjælpe med Tiuge, den Tak
kel, han kan nok bo hos os en Nat eller
i Aften var, jo hos Katrine og hun sagde at
j måtte gøre sine egne hof hende, de
kunde vi skam ikke haue Tiugelingen
som j glæder mig til han kommer.

Pii og j var ude paa Christianshavn
forleden, vi fandt Kaserne, der ligger
aldeles venlige og lige ved Volden
Saa de inde paa Kaserne, ser ud over
Sø, Liv og ro, der var dejligt, det var
nu ogsaa det bedste Paauss og
man kunde tænke sig.

den dag lod j̄ jo min Partemone lig
ge i Spærgen, sige et Keld at j̄ fin
den igen. du kan tro j̄ holdt Best inde
paa Kanteet da j̄ var derinde efter den
j̄ var jo henrykt over at j̄ fin den igen.
Men j̄ husker det, Maas, du maa aldrig
gaae din Trykret af at du maake gaae
et Stykke Tid inden du faar skrevet
til min, aldrig gaae og være plaget af
at du skal faa det gjort, endelig ikke
Maas, j̄ ved jo ad at du ikke glem-
mer min, ikke sandt? Husk det

Hoar var det dog mærkeligt
at du fin den Purter Odense, du kan
tro j̄ blev glad; gud det vilde blive
godt med Far til paa Sunday ellers
kan man jo ikke mere sig, men
j̄ vil da kunne dig rigtig god for-
skjæle, det er dybt at kjende en
bliven god. Og tusind Tak for de
mærkerne, de ligger nu i de
Dr. Hatt's, j̄ lod min anden Pung
ligge der, og hende saa den ene paa
Raadhuspladsen da vi spile igen

2) Det er det I tid til Sr Katts, der skal
brændes en Oren til paa Tirsdag.

Lasse er ude af Skolen han arbejder
nå hos sin Far i Kænen det er far at
han kan komme til, så skal han i
Skole efter Lærerserien igen og Togs Mel
lærerskole eksamen og så skal han i
Lærerskole, han skal jo være Udklædet.

of Gaar der var inde at spille Skid
skam Papergjort, først 50 Ore for at
besøge noget paa Posthuset, så en Cigar
og en Cypelrin, så han Hjalmar og
Grethe med Partisanbatter fra
Bau Kænen, og is maatte ind at drikke
Kaffe, og så igen en Cigar, smuk!

men den ene Spilletime trak ogsaa
ud og blev til 3, i Kænen ind for
over 8. Så gik der til Onsdag, var
derfor nogle Bygninger, da i Kænen
hjem Kænen Sanden pludselig over mig
til at my Cæven paa sin Lærerskole
Kænen, og det gjorde is Kænen

BB0566
 Men som en Pjibuluse af Tante byr, i hæng
 te saadan til en Blev, min Svester er eft
 ter haanden slidt af, men i ligger den
 meget. Alligevel. Kjæmper sagde djibblen
 lig til mig i Aften at i ligner dig, Mams
 og det er dog 14 Aar, naar han var i Ber
 theminder. Med det kunne i
 huske det. I maa endelig skrive til Pige
 og skrive til mig, naar I skriver, det er vel
 helt rent for ham at faa Brev skrevet.
 saa kan I muligens legge det indeni
 til mig, saa Soldaten saa kan Tage
 med herud. Mams vil du ikke ved sig
 lignet kunde min blaa Pjibuluse, i vil
 saa gerne have den, naar den bliver
 kastet en bitte kan den kastes gaa, og en Gang
 bliver det jo far værmt med Raader.
 Regjeringen har i haft en veldig Nytte
 af i Begyndelsen signede det mesten ab
 tid. Kender du de Lunders hand, Mams, af
 Harry Pjibuluse, den er god Nys i, helt
 anderledes end den i har haft Nysen
 af ham, Lykke Skum, eller saadan noget
 det var noget godt Tid

3) Anne er i Smag med Olesen dpt
kun. i leser den inde hos Yulle
det er den Sindballe.

Ja er saa vakkert, hvor over at
slet ikke viser mig inde paa Qstus
der, men det er en farfærdig Tur, det
er Tidens i Tænkning paa for at gaa der er
ingen Sag, man man har Anne her
som her Tid. Rie og Tante Lise var hos
Lille i Pargass. Paa Onsdag end de til
Sagmar Sindballe, de bliver en 8-9
Kortemindesagen, det er min Smagning
hva? Ja har ikke set Lise siden sidst
og i Sag er de jo inde i Kanskor eller
virk i hane fadet Ting med dekke
og hien paa. kan han jo sjældent
man noget om efteren.

Her er ellers ikke noget særligt at for
tælle af nogen Slags. Det hele gik
sin vante Gang.

Men bliver du vel nok Lise i

BB.0866

Willst du auch
Handels, du habst es in
Kommunikat, das immer

Im all,

~~Butcher~~

My dear Mr. Chapman,
I have been thinking much lately
of the many things which are
going on in the world, and how
they all seem to be leading up
to some great end.

Den er god med Ringer.

attrahiren Carl Bissans Ring und Insignen